

Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Buix II	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																																	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code																														
CLUB 1			Buix II			1L																																																								
CLUB 2			Bassecourt Eagles I			1L																																																								
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			18.09.2022																																																					
Start / Beginn Début / Inizio			13:00			End / Ende Fin / Fine			15:20			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CA99																																															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																																								
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			48																																																					
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			219751			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			VOISARD Rachèle			Signature / Firma Unterschrift																																																		
Time Keeper Chronométrateur			219751			Official scorer Marqueur			217591			Houlmann Didier			Referee 1 Arbitre 1			215316			CHAPUIS Thomas			Referee 2 Arbitre 2			20762			WILLEMEN Gabriel			Tech, Director Directeur tech.																													
COACH			207586			Surname / Name Nom / Cognome			COMMENT Pascal			Signature			207586			TOTAL			5			TIME OUT			X			TOTAL			21 min																													
2 Bassecourt Eagles I																																																														
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			4			5			14			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			6			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			4			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																																		
Penalty / Rigori			0			0																																																								
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																																														
COACH			2257			Surname / Name Nom / Cognome			KOULMEY Grégory			Signature			2257			TOTAL			14			TIME OUT			X			TOTAL			26 min																													